

大埔區 2019/2020 年度 主要工程項目進度報告



土木工程拓展署
北拓展處
2019年8月

大埔區主要工程項目進度報告
(截至 2019 年 8 月 31 日止)

| <u>目錄</u> | <u>頁數</u> |
|-----------------|-----------|
| (一) 進行中及即將進行的工程 | 1-18 |
| 社區、康樂及文化設施工程 | 1 |
| 渠務工程 | 2-4 |
| 水務工程 | 5-9 |
| 道路及其他工程 | 10-18 |
| (二) 計劃中的工程 | 19-26 |
| 渠務工程 | 19-21 |
| 水務工程 | 22 |
| 道路及其他工程 | 23-26 |

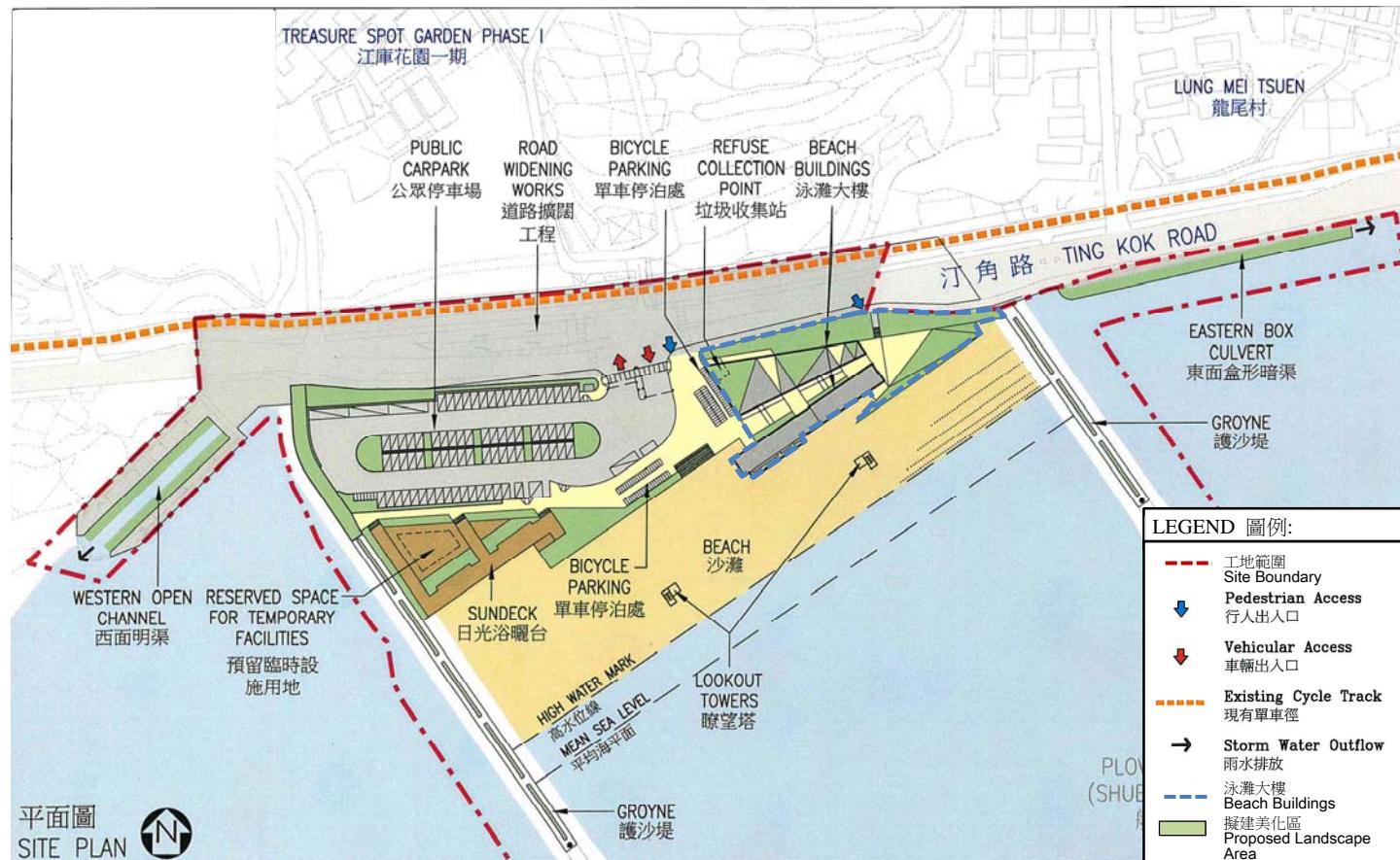
進行中及即將進行的工程

社區、康樂及文化設施工程

進行中及即將進行的工程 - 社區、康樂及文化設施工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--------------|-----------|-----------|---------------------------------------|--|---|--|---|
| 5258RS 甲級 | 在大埔龍尾發展泳灘 | 208 | 民政事務局局長 康樂及文化事務署 土木工程拓展署 建築署 | 10/2016 (泳灘部份) 10/2018 (泳灘大樓部份) | 9/2019 (泳灘部份) 12/2019 (泳灘大樓部份) | 為大埔區內建造一個可供娛樂及運動的海浴設施。工程範圍主要包括建造一個 200 米長的泳灘、泳灘服務樓、公共收費停車場以及進行相關的美化工程。 | 因受到一宗司法覆核的影響，龍尾泳灘的建造工程曾一度暫停。高等法院已進行了聆訊，並駁回有關的上訴申請。由於有關的司法程序已經完成，我們已於 2016 年 10 月恢復龍尾泳灘工程。我們會爭取在 2020 年泳季開放泳灘。 |

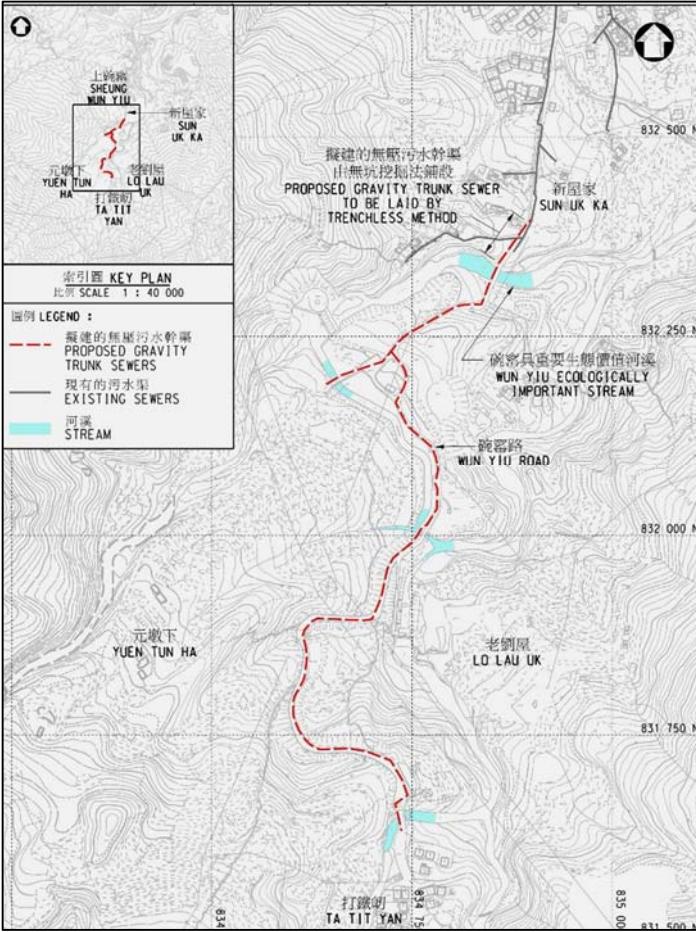


進行中及即將進行的工程

渠務工程

進行中及即將進行的工程 - 渠務工程

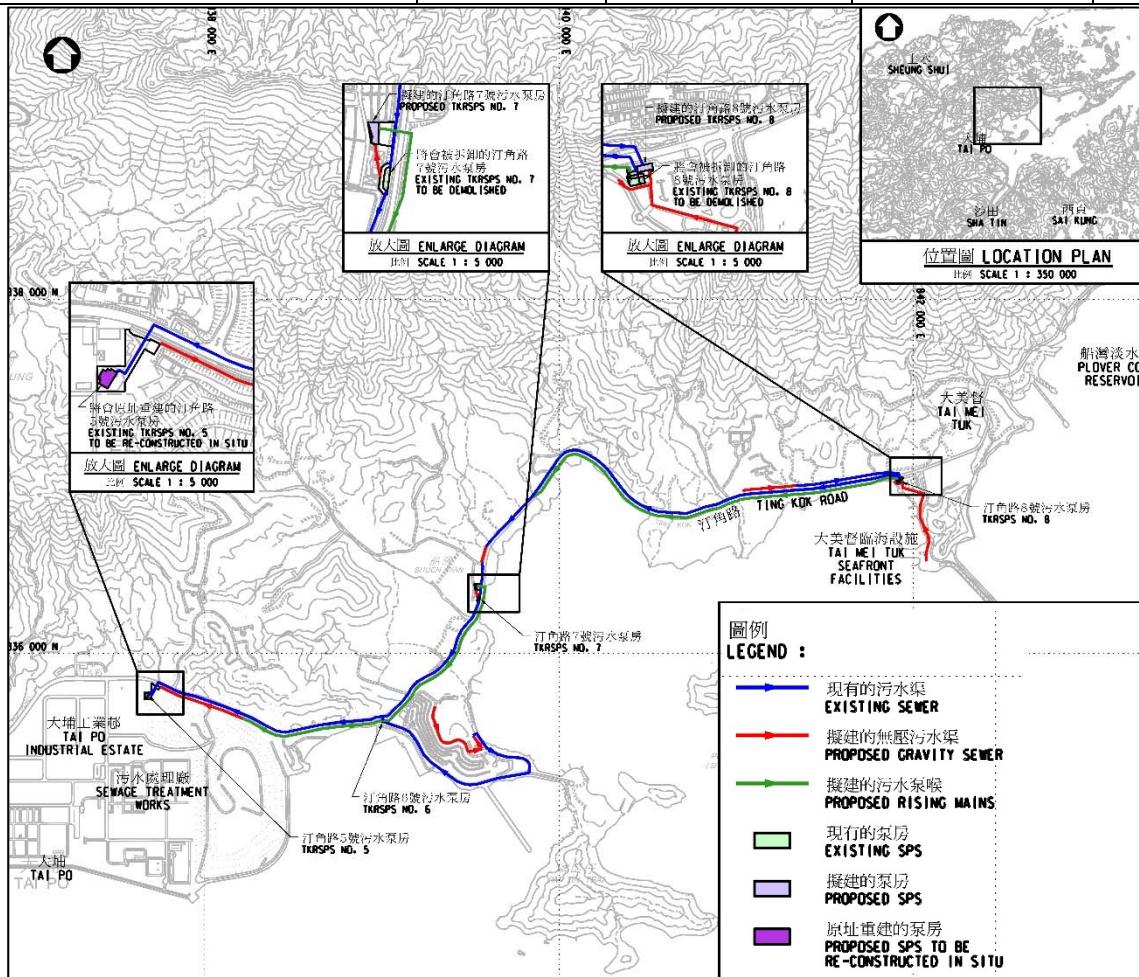
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---|-------------------------------|-----------|---------------|------------------|-------------|---|--|
| 待定 丁級 | 擬建污水幹渠連接大埔鄉村 - 打鐵凹、元墩下及老劉屋 | 16.5 | 環境局局長 渠務署 | 2019 年年底 (暫定) | 2022 年 | 工程計劃包括敷設由新屋家沿碗窑路連接至打鐵凹，長約 1 公里、直徑約 250 毫米的無壓公共污水幹渠。 | 工程於 2018 年 5 月諮詢大埔區議會環境、房屋及工程委員會並獲委員會支持。 |
|  | | | | | | | |

進行中及即將進行的工程 - 渠務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

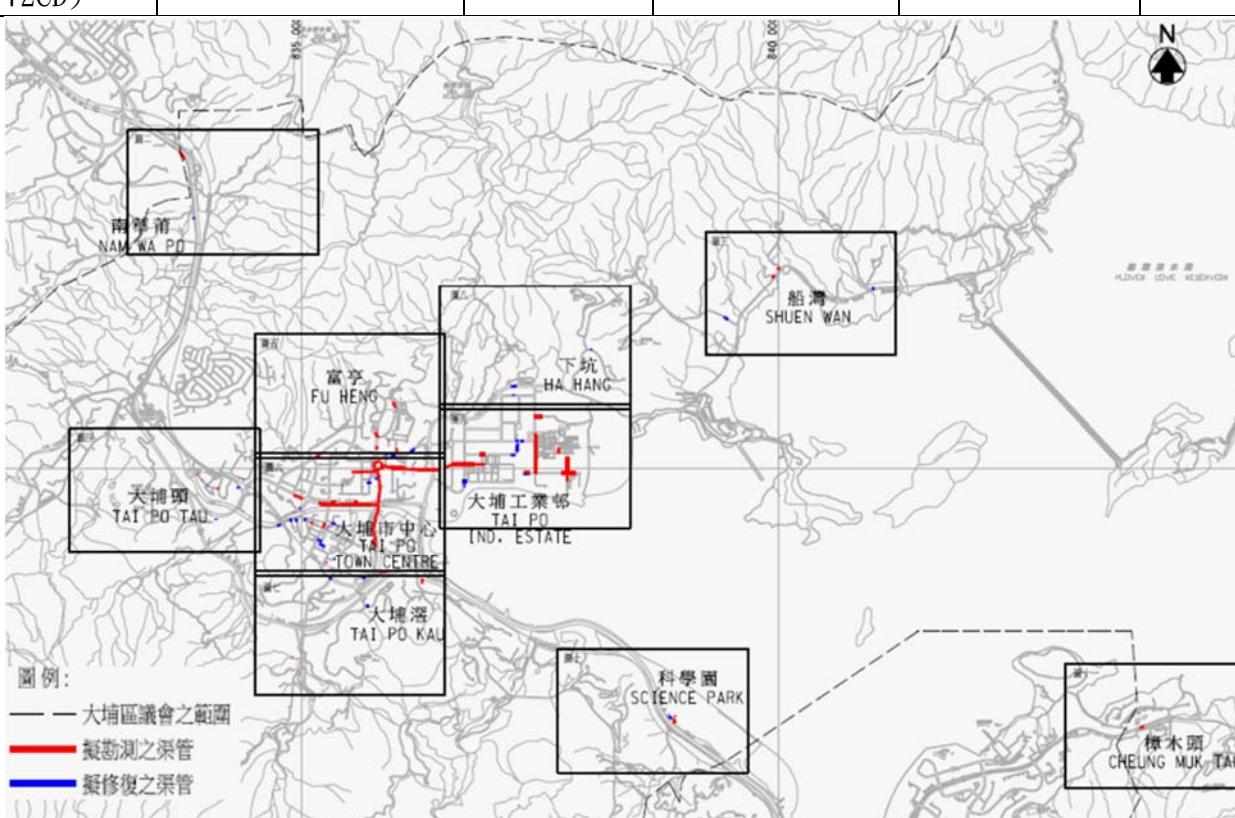
| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--------------|---------------------------------|-----------|---------------|-----------|-------------|---|-------------------------|
| 4403DS 甲級 | 汀角路污水泵房及污水收集系統改善工程 - 勘察研究、設計及建造 | 847.3 | 環境局局長 渠務署 | 2/2019 | 12/2023 | <p>本項目的擬議工程包括：</p> <p>(a) 建造三個新污水泵房(分別是汀角路 5、7 及 8 號污水泵房);</p> <p>(b) 建造長約 4.2 公里的污水喉;及</p> <p>(c) 建造長約 2.1 公里的無壓污水渠。</p> | 工程已於 2019 年 2 月 28 日展開。 |



進行中及即將進行的工程 - 渠務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|-----------------------------|---------------------|-----------|---------------|-----------|---------------|---|--|
| 426DS (已提升為甲級, 原為 414DS) | 地下污水渠修復工程 第 1 階段 | 391.90 | 環境局局長 渠務署 | 1/2019 | 2022 年 第四季 | 第一階段工程包括為全港超過 110 公里的地下渠管進行勘測及修復約 18 公里的地下渠管。當中, 會為大埔區內共約 5.1 公里長的地下污水渠及雨水渠進行勘測和修復共約 1.2 公里長的地下污水渠及雨水渠。 | 工程項目 426DS 及 180CD 工程已於 2019 年 1 月展開, 預計整項工程將於 2022 年完成。 |
| 180CD (已提升為甲級, 原為 172CD) | 地下雨水渠修復工程 第 1 階段 | 122.80 | 發展局局長 渠務署 | | | | |



圖例:

- 大埔區議會之範圍
- 檢勘測之渠管
- 檢修復之渠管

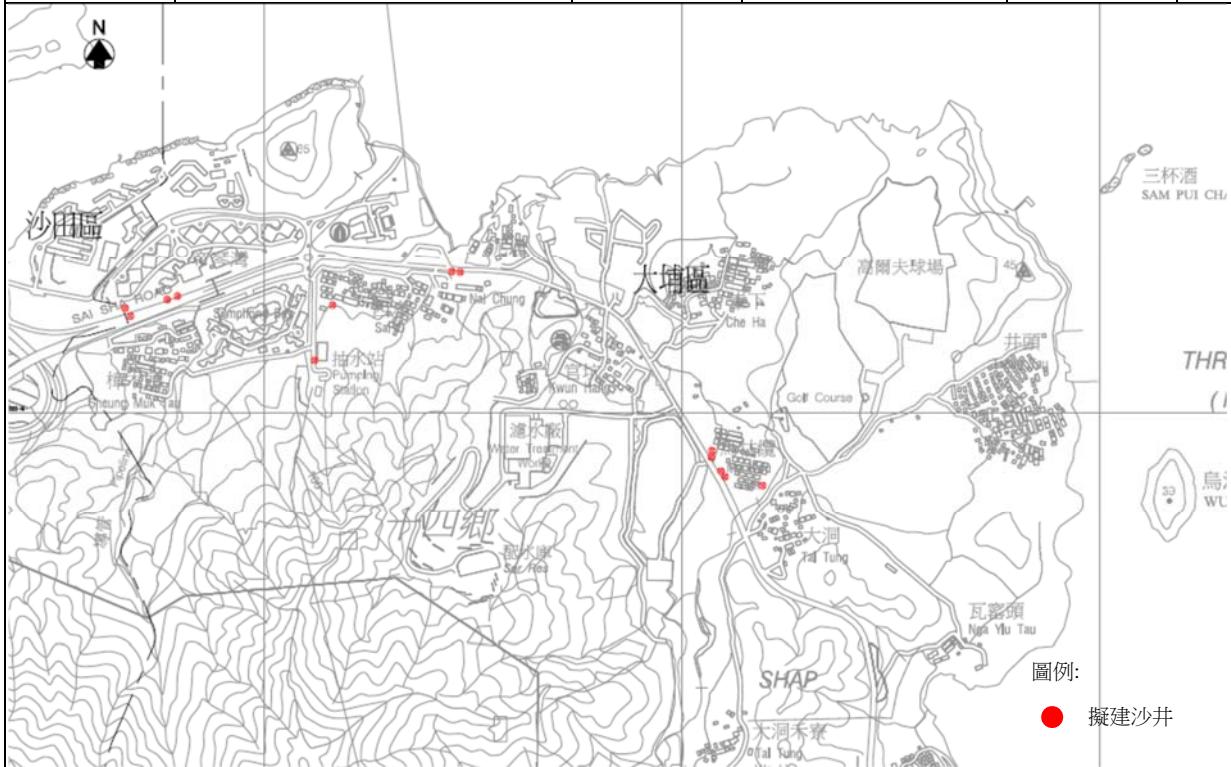
進行中及即將進行的工程

水務工程

進行中及即將進行的工程 - 水務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--------------|---------------------------------|-----------|---------------|-----------|-------------|------------------------|--|
| 9198WC 甲級 | 建設智管網-第1期工程 (合約編號 10/WSD/16) | 239.7 | 發展局局長 水務署 | 12/2016 | 2/2020 | 工程項目包括在大埔區內建立3個監測區域。 | 工程涉及建造沙井，以安裝流量計和監測設備。水務署已在大埔區大致建立了3個監測區域，預計大埔區餘下工程將於2019年年底完成。 |
| 9202WC 甲級 | 建設智管網-第2期工程 (合約編號 2/WSD/18) | 655.4 | 發展局局長 水務署 | 10/2018 | 4/2022 | 工程項目包括在大埔區內建立約15個監測區域。 | 現正申請有關許可證，以便進行挖掘及安裝工程。 |



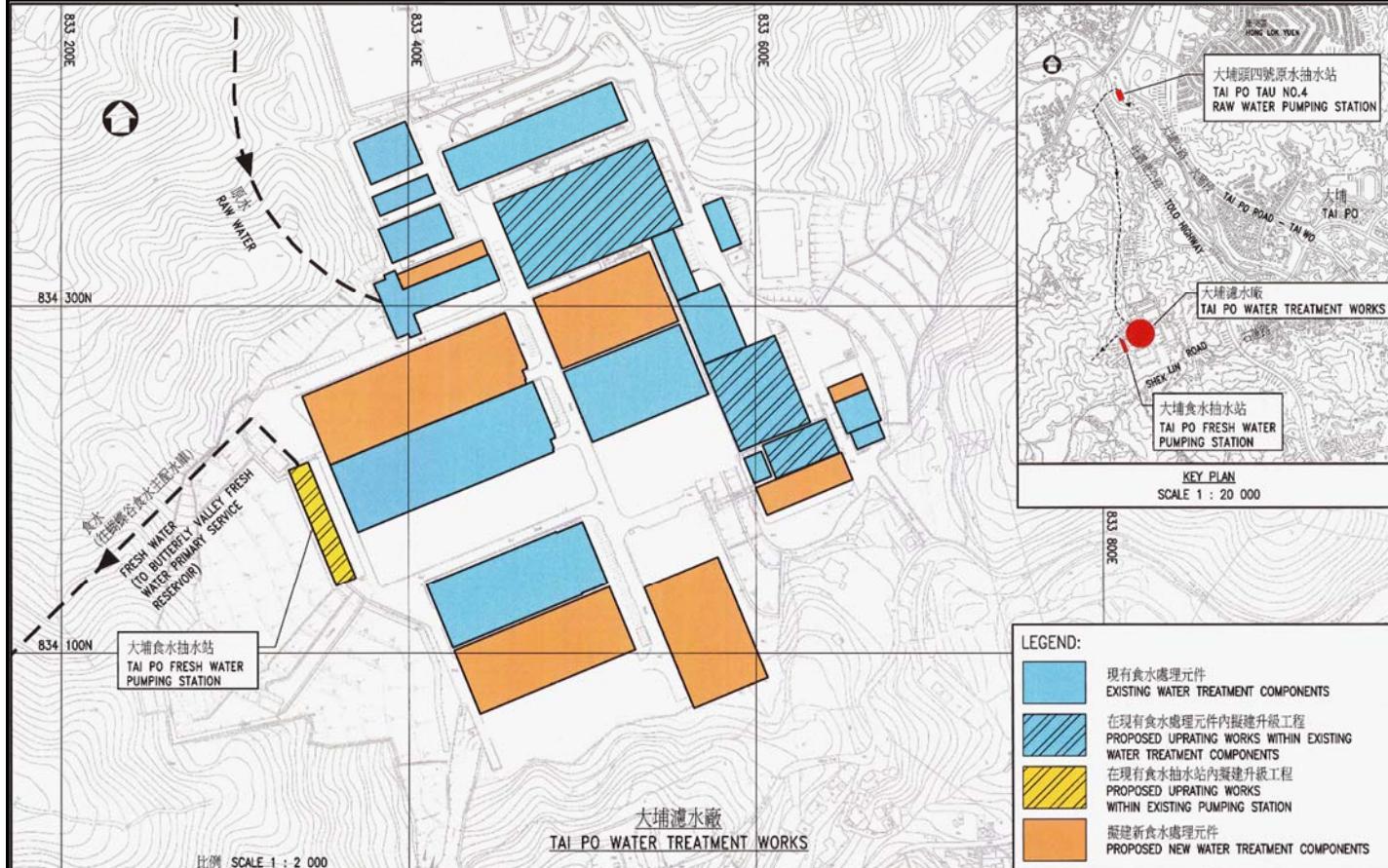
流量計、減壓閥及其他有關設備的安裝



沙井完成後的路面情況

進行中及即將進行的工程 - 水務工程

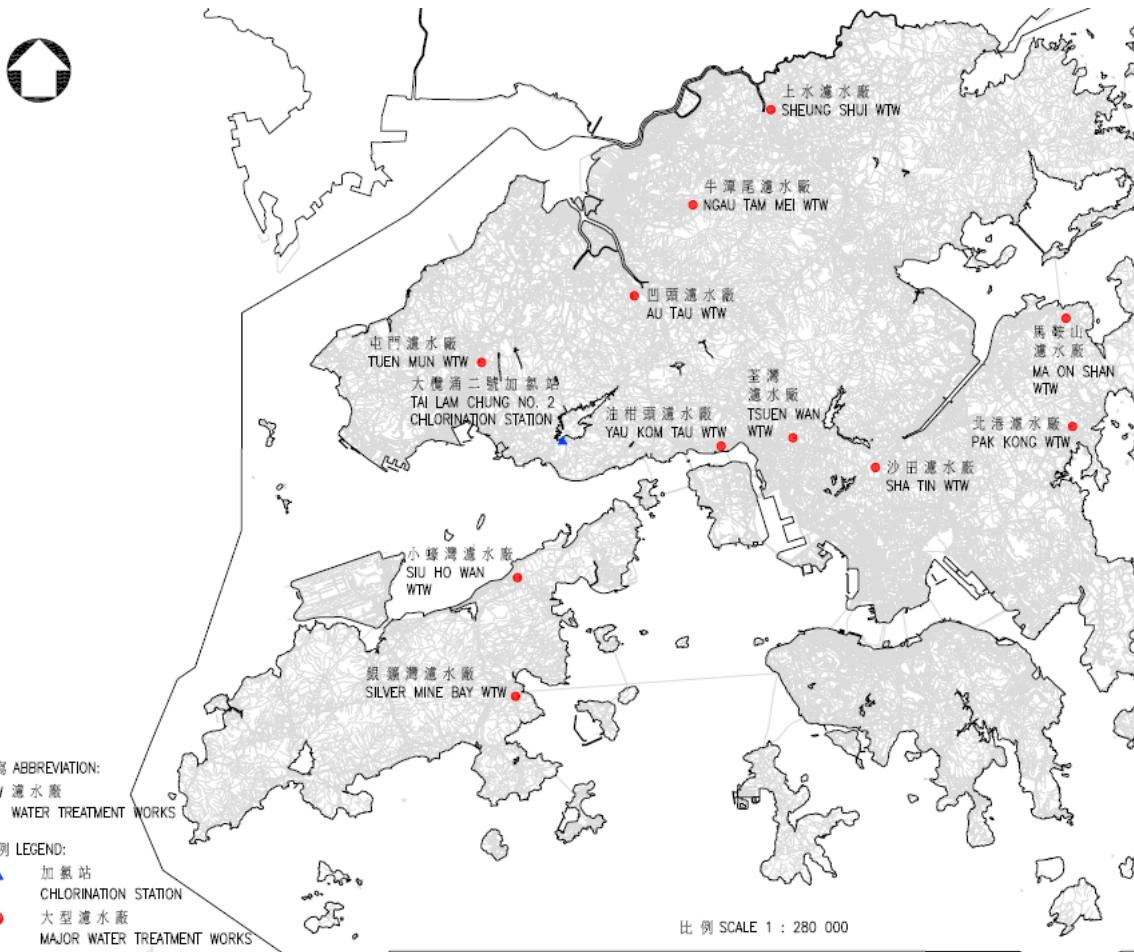
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--|---|-----------|---------------|-----------|-------------|--|----|
| 9334WF 甲級 | 大埔濾水廠及附屬原水和食水輸送設施擴展工程 - 第二期工程 (合約編號 15/WSD/10) | 6,176.7 | 發展局局長 水務署 | 2/2013 | 12/2018 | 工程項目包括提升大埔濾水廠的濾水量由每日 40 萬立方米增至每日 80 萬立方米，以及改善其附屬原水和食水輸送設施。 | |
|  | | | | | | | |

進行中及即將進行的工程 - 水務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--------------|------------------------------|-----------|---------------|-----------|-------------|---|---|
| 9363WF 甲級 | 改善濾水廠消毒設施 (合約編號 6/WSD/17) | 304 | 發展局局長 水務署 | 03/2018 | 03/2021 | 擬議工程項目包括為 11 所大型濾水廠及大欖涌二號加氯站提供及安裝氯氣生產設施。擬議工程完成後，將會消除運送和貯存液態氯的需要，因而可消除相關的氯氣洩漏風險，提升食水消毒作業的安全。在擬議工程項目下，氯氣生產設施將安裝於位於大埔區的馬鞍山濾水廠。 | 工程已於 2018 三月展開。有關馬鞍山濾水廠的工程分兩期進行，第一期將會在 2020 年第二季完工；而第二期將會在 2021 年第一季完工。 |



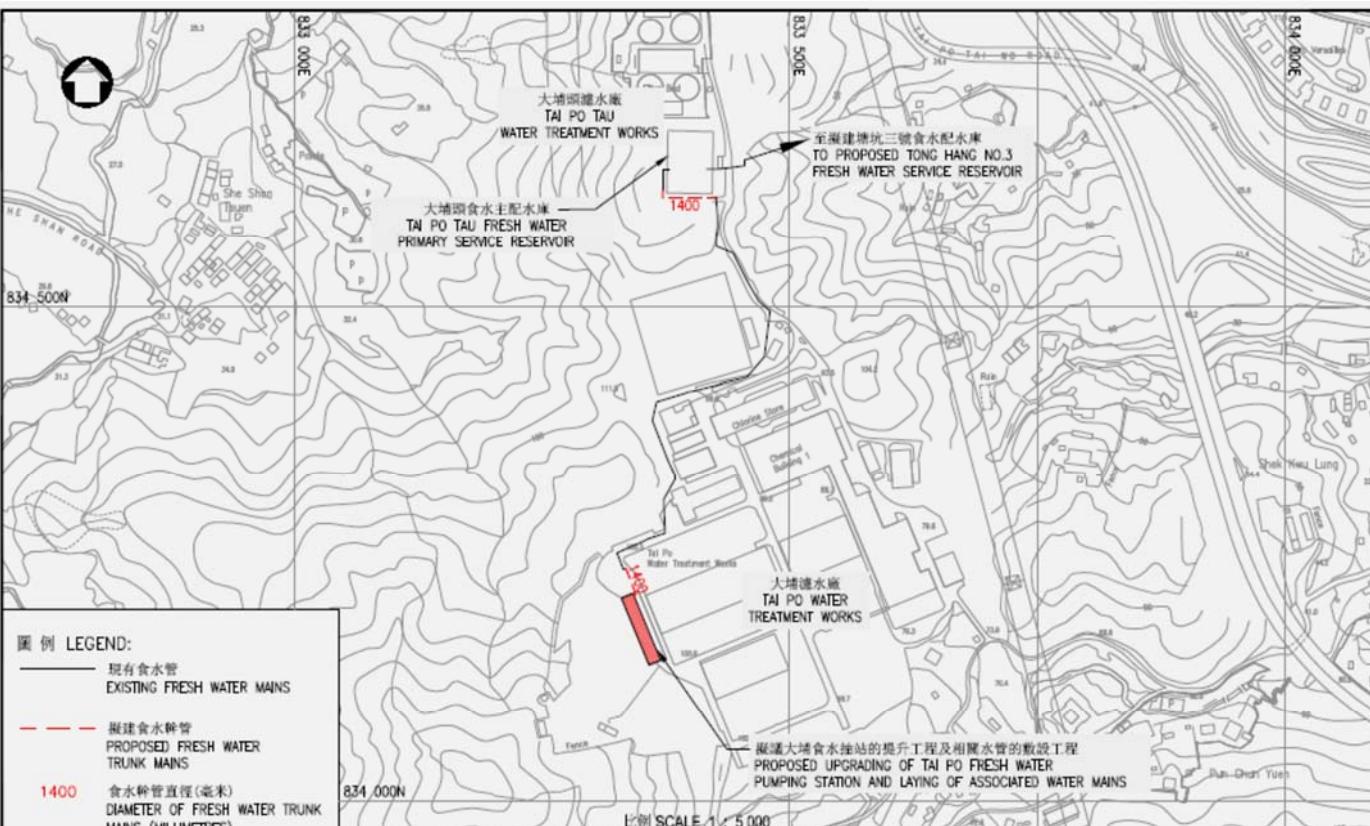
縮寫 ABBREVIATION:
WTW 濾水廠
WATER TREATMENT WORKS

圖例 LEGEND:
 ▲ 加氯站
CHLORINATION STATION
 ● 大型濾水廠
MAJOR WATER TREATMENT WORKS

比例 SCALE 1 : 280 000

進行中及即將進行的工程 - 水務工程

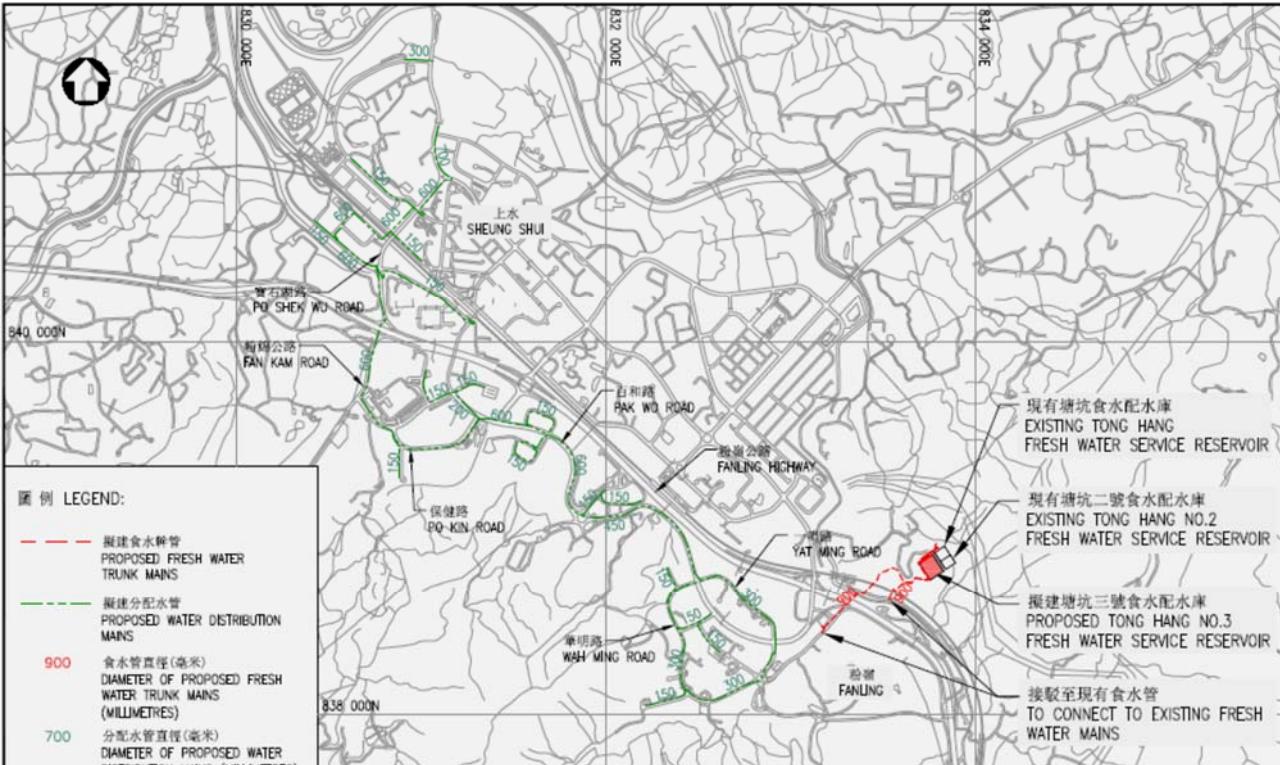
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--|----------------|-----------|---------------|-----------|--------------------------------------|--|--|
| 9355WF 甲級 | 上水及粉嶺新房屋發展供水計劃 | 1,699.7 | 發展局局長 水務署 | 09/2018 | 2021 年第一季 至 2024 年第一季 (分階段) | <p>擬議工程範圍包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) 在塘坑建造容量達 55 000 立方米的食水配水庫； (b) 敷設長約 2 公里、直徑 900 毫米的幹管，用以連接新配水庫到現有供水系統； (c) 在上水粉嶺的西南地區敷設長約 12 公里、直徑介乎 150 毫米至 700 毫米的配水管和進行相關的水管接駁工程； (d) 提升現有大埔食水抽水站和敷設相關的水管；及 (e) 相關的工程、環境影響緩解工程及園境工程。 | |
|  <p>圖例 LEGEND:</p> <ul style="list-style-type: none"> 現有食水管 EXISTING FRESH WATER MAINS 擬建食水幹管 PROPOSED FRESH WATER TRUNK MAINS 1400 食水幹管直徑(毫米) DIAMETER OF FRESH WATER TRUNK MAINS (MILLIMETRES) <p>比例 SCALE 1: 5 000</p> | | | | | | | 擬議工程已於 2018 年 9 月展開。有關提升現有大埔食水抽水站和敷設相關的水管的工程將會在 2021 年第一季完工。 |

進行中及即將進行的工程 - 水務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

(繼續)

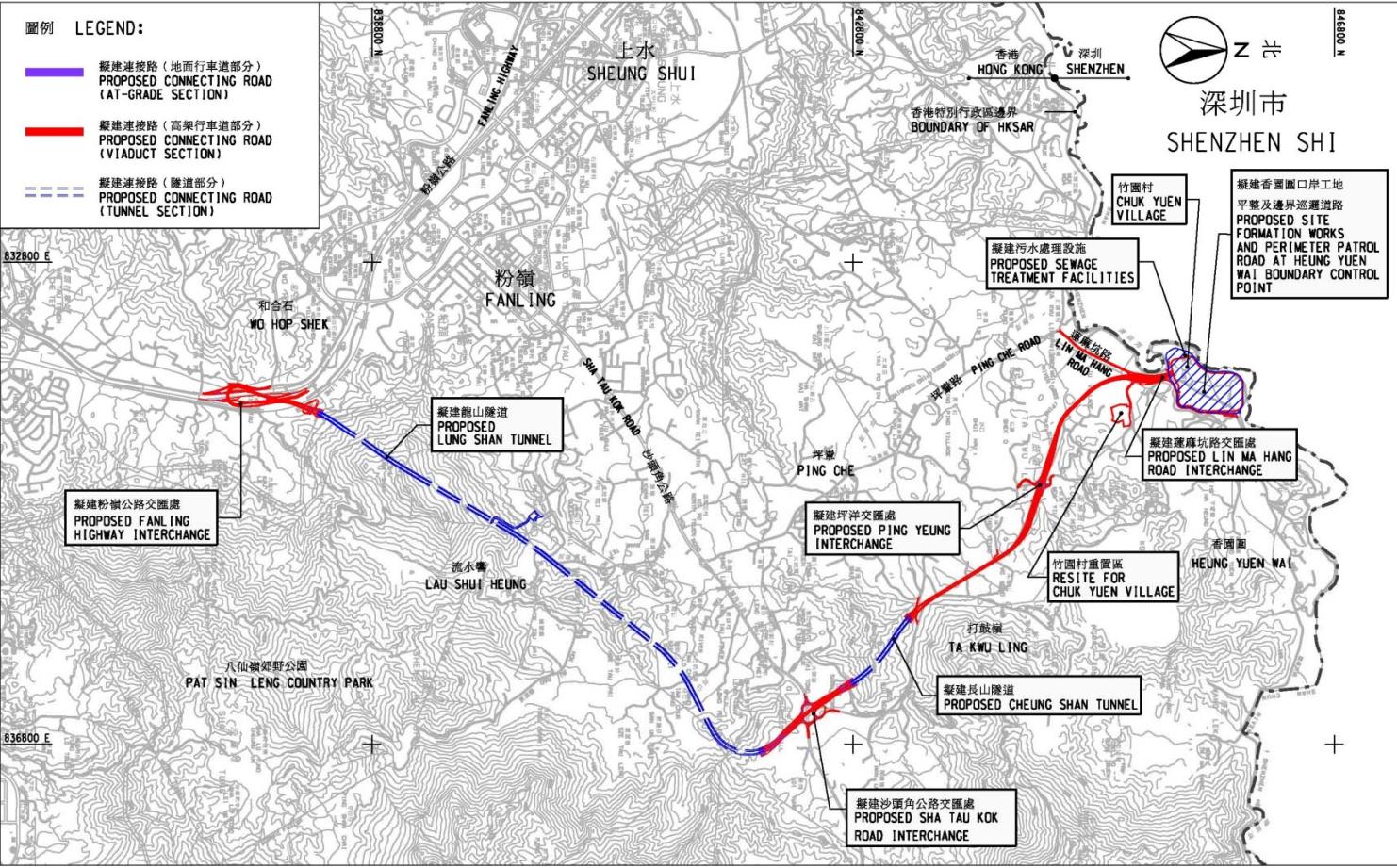
| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--|----------------|-----------|---------------|-----------|--------------------------------------|------|----|
| 9355WF 甲級 | 上水及粉嶺新房屋發展供水計劃 | 1,699.7 | 發展局局長 水務署 | 09/2018 | 2021 年第一季 至 2024 年第一季 (分階段) | | |
|  <p>圖例 LEGEND:</p> <ul style="list-style-type: none"> 擬建食水幹管 PROPOSED FRESH WATER TRUNK MAINS 擬建分配水管 PROPOSED WATER DISTRIBUTION MAINS 食水管直徑(毫米) DIAMETER OF PROPOSED FRESH WATER TRUNK MAINS (MILLIMETRES) 分配水管直徑(毫米) DIAMETER OF PROPOSED WATER DISTRIBUTION MAINS (MILLIMETRES) <p>現有塘坑食水配水庫 EXISTING TONG HANG FRESH WATER SERVICE RESERVOIR</p> <p>現有塘坑二號食水配水庫 EXISTING TONG HANG NO.2 FRESH WATER SERVICE RESERVOIR</p> <p>擬建塘坑三號食水配水庫 PROPOSED TONG HANG NO.3 FRESH WATER SERVICE RESERVOIR</p> <p>接駁至現有食水管 TO CONNECT TO EXISTING FRESH WATER MAINS</p> <p>比例 SCALE 1 : 25 000</p> <p>工務計劃項目第355WF號 — 上水及粉嶺新房屋發展供水計劃 P.W.P. Item No.355WF — Water supply to new housing developments In Sheung Shul and Fanling</p> <p>(二二一) (Sheet 1 of 2)</p> <p>水務署 WATER SUPPLIES DEPARTMENT</p> <p>草圖編號 SK 62017/112/001</p> | | | | | | | |

進行中及即將進行的工程

道路及其他工程

進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|--|---------------|-----------|------------------|-----------|-------------|---|--|
| 19GB 甲級 | 蓮塘/香園圍口岸及相關工程 | 24,973 | 發展局局長 土木工程拓展署 | 4/2013 | 4/2019 |  | |
| <p>圖例 LEGEND:</p> <ul style="list-style-type: none"> 擬建連接路 (地面行車道部分) PROPOSED CONNECTING ROAD (AT-GRADE SECTION) 擬建連接路 (高架行車道部分) PROPOSED CONNECTING ROAD (VIADUCT SECTION) 擬建連接路 (隧道部分) PROPOSED CONNECTING ROAD (TUNNEL SECTION) | | | | | | | 本項目主要是為在新界東北邊境地區發展新口岸而平整約 23 公頃土地，及興建一條全長約 11 公里由粉嶺公路至新口岸的連接路。 |

進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---|---|-----------|-----------------|-----------|-------------|---|--|
| 720TH 甲級 | 舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程 - 第二期 | 4,320 | 運輸及房屋局局長 路政署 | 7/2013 | 2019 | 本工程主要包括將泰亨與和合石交匯處之間一段長約 3 公里的粉嶺公路，由雙程三線分隔行車道擴闊為雙程四線分隔行車道。 | 本工程 (包括合約編號 HY/2012/06 及合約編號 CV/2012/09) 已在 2013 年 7 月開展。工程預計於 2019 年完成。 |
| <p>圖例 Legend:</p> <ul style="list-style-type: none"> 施工區界限 Limit of works area 擬擴闊行車道／擬重新定線的現有行車道 Proposed carriageway widening/existing carriageway to be realigned 擬建直立式隔音屏障 (3米至8米高) Proposed vertical noise barrier (3m to 8m High) 擬建懸臂式隔音屏障 (6米高及3米或4.5米懸臂) Proposed single-leaf cantilever noise barrier (6m high with 3m or 4.5m bend) 擬建行人天橋 Proposed footbridge 擬建行車橋連行人道 Proposed vehicular bridge with walkway 現有行人天橋將會拆卸 Existing footbridge to be demolished 現有行人天橋將會保留 Existing footbridge to be retained 現有行車橋將會拆卸 Existing vehicular bridge to be demolished | | | | | | | |

工程計劃項目第 6720TH 號
舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程 - 第二期 - 平面圖
PWP Item no. 6720TH
Widening of Tolo Highway / Fanling Highway between Island House Interchange and Fanling - Stage 2 - Layout Plan

圖則編號 drawing no.
HMW6720TH-SK0374

比例 scale
1:10000

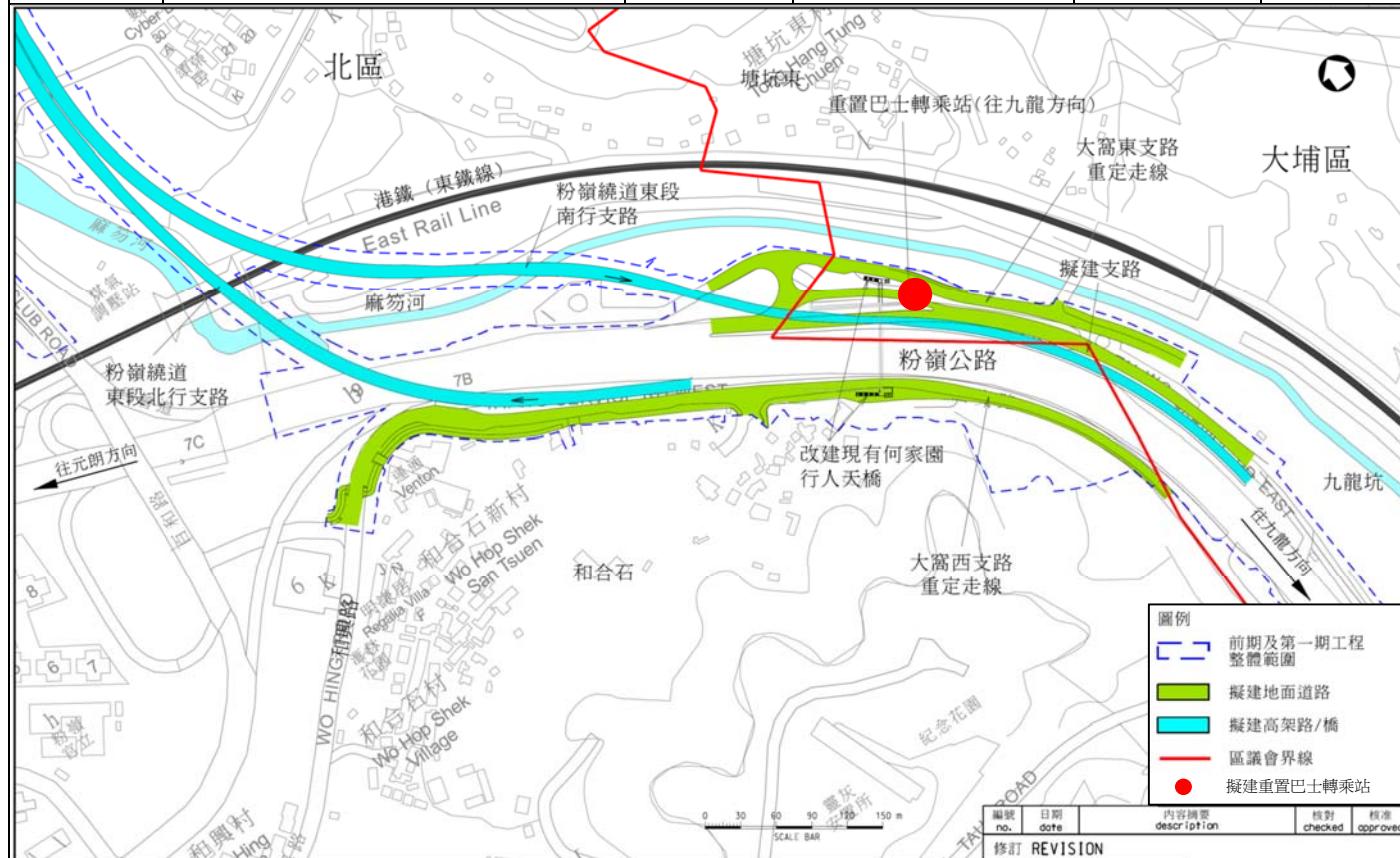
© 版權所有 COPYRIGHT RESERVED

HIGHWAYS
DEPARTMENT
HONG KONG

進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

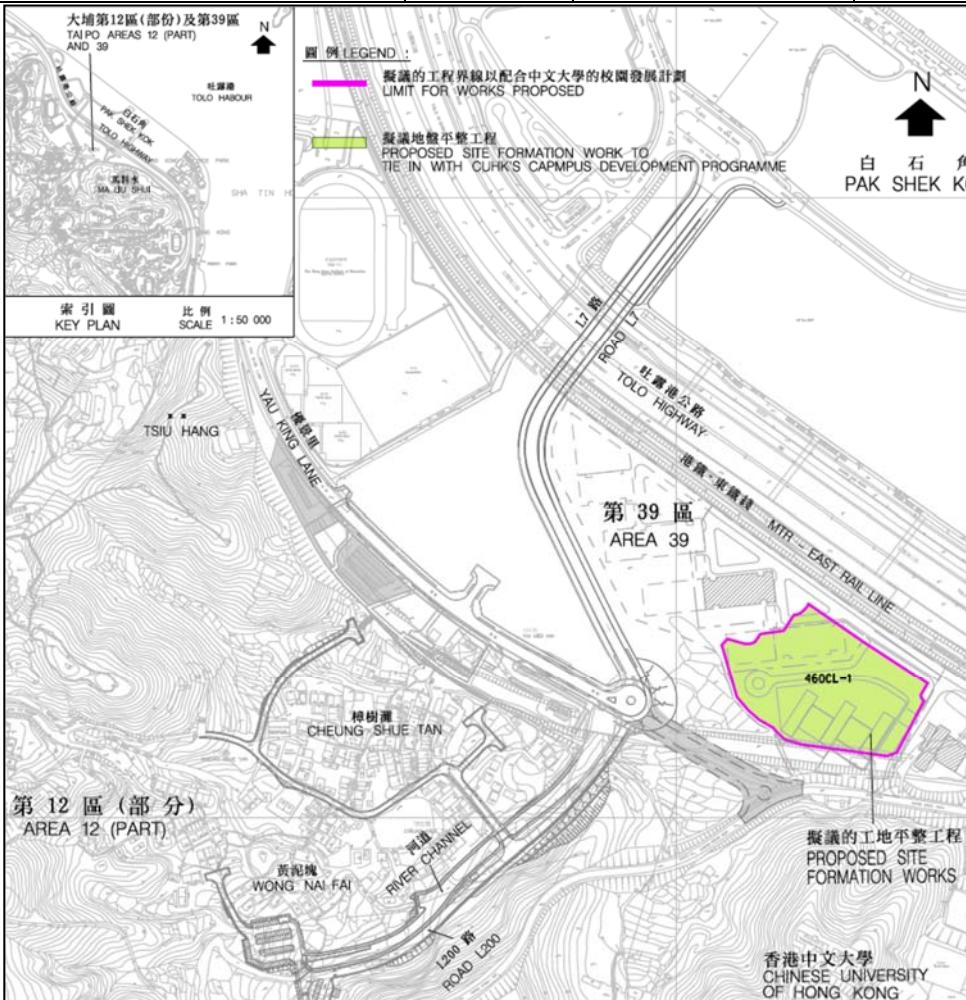
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|----------------------|--|-----------|------------------|-----------|-------------|--|--------------------------------|
| 7747CL (部份) 甲級 | 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區前期地盤平整和基礎設施工程 (部份) - 擬建粉嶺繞道東段與粉嶺公路(大埔段)匯合處 | 17,320.1 | 發展局局長 土木工程拓展署 | 2020 年 | 2024 年 | 本工程屬工務計劃項目第 7747CL 號中位於大埔區內的一部份，主要包括擬建粉嶺繞道東段的支路和重置一個巴士轉乘站。 | 工程預計在 2020 年初展開，並於 2024 年年底完成。 |



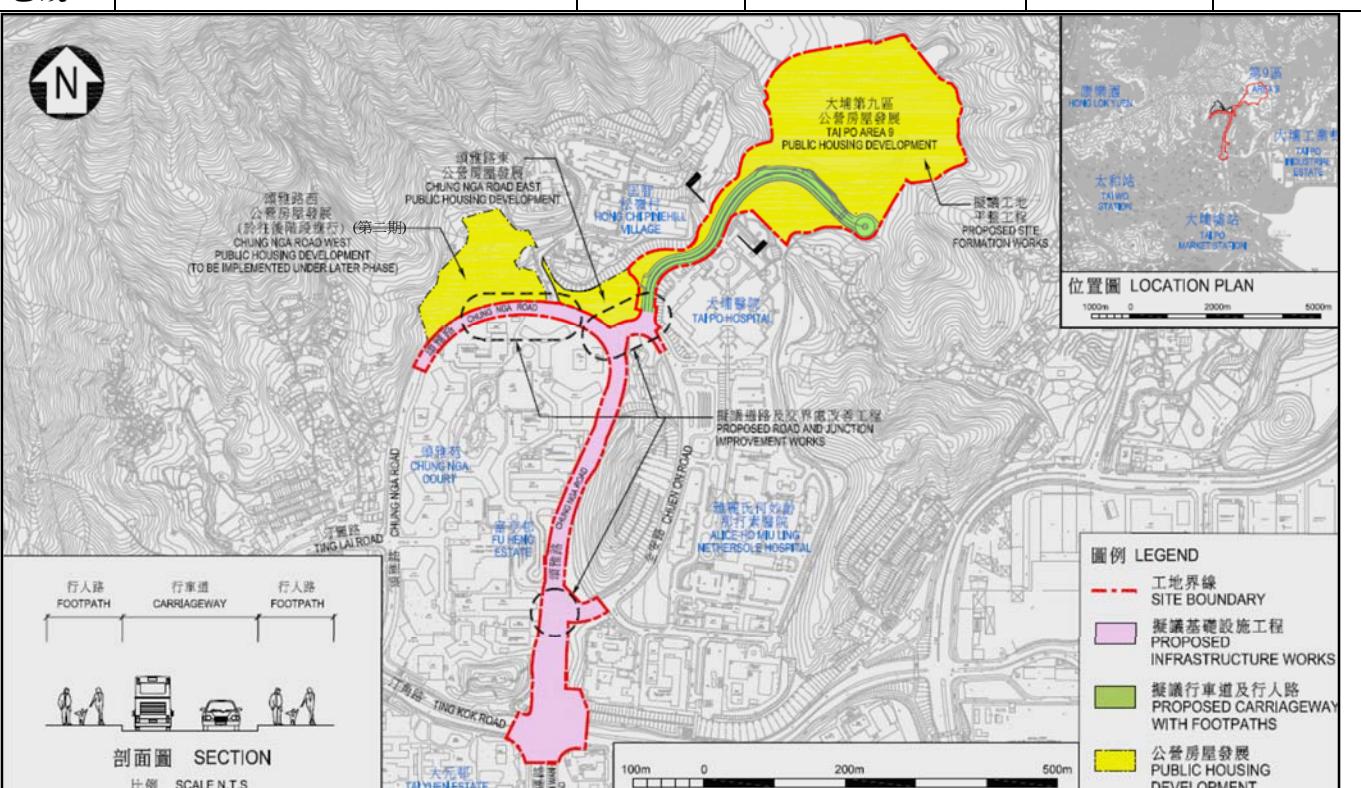
進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---|------------------------------|-----------|------------------|-----------------------|--------------|--------------------------------|---|
| 丁級 | 大埔發展計劃 - 大埔第 39 區剩餘部份的土地平整工程 | 24.4 | 發展局局長 土木工程拓展署 | 2019 年 第三季 (暫定) | 2020 年 年底 | 工程計劃會進行土地平整工程，以配合香港中文大學校園發展計劃。 | 土木工程拓展署已就工程計劃諮詢大埔區議會轄下的環境、房屋及工程委員會，委員在會上支持工程計劃。土木工程拓展署將按照既定程序為工程的推展進行相關工作，包括申撥資源，擬訂標書等。 |
|  | | | | | | | |

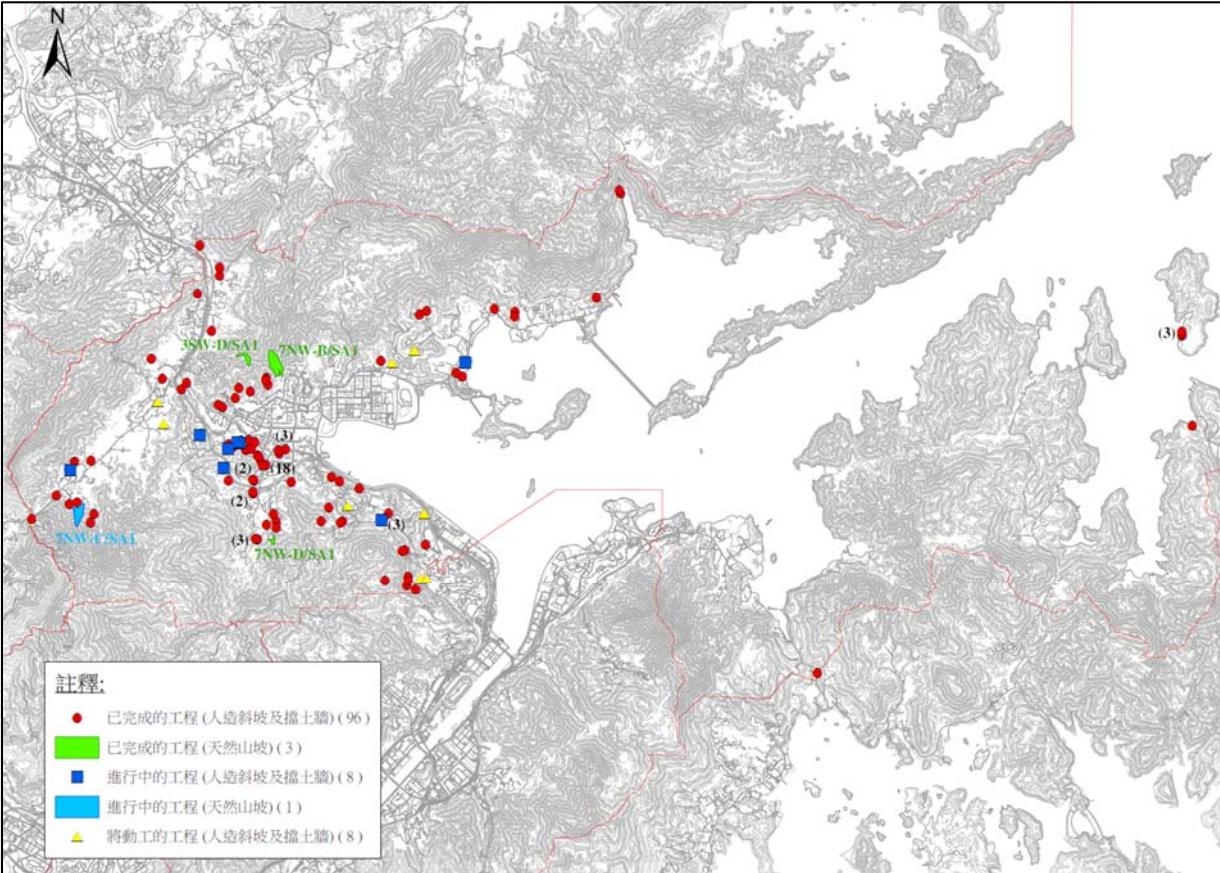
進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|----------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------------|---|---|
| B813CL 甲級 | 大埔第9區和頌雅路公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程 | 1,146.8 (第一期) 檢討中 (第二期) | 運輸及房屋局局長 土木工程拓展署 | 8/2017 (第一期) 檢討中 (第二期) | 12/2022 (第一期) 檢討中 (第二期) | 本項目是在大埔第9區及頌雅路西進行工地平整及對上述地點及頌雅路東的發展計劃提供配套基礎設施。 | 土木工程拓展署預計工程將分階段落成，並已於2017年8月展開第一期的大埔第9區工地平整及基礎設施工程。 |
| B778CL (部份) 乙級 | | | | | | | 由於現有的頌雅路東已是平地，房屋署轄下的大埔頌雅路東公營房屋地基及上蓋工程亦已於2017年9月展開。 |
| | | | | | |  | 餘下的工程，包括頌雅路西的工地平整、通往頌雅路東的道路及相關基礎設施工程，將於第二期進行。 |

進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|-----------------------|---|-----------|---------------|-----------|---|---|-------------------|
| 丁級 | 長遠防治山泥傾瀉計劃 (長遠防治山泥傾瀉計劃於 2019/20 年度的預算費用) | 1,013 | 土木工程拓展署 | 2010 | 持續進行 | 土木工程拓展署已為大埔區 96 個人造斜坡及 3 個天然山坡完成了防治山泥傾瀉工程。 現時大埔區有 8 個人造斜坡及 1 個天然山坡正進行防治山泥傾瀉工程，人造斜坡及天然山坡資料如下： | 工程預計於 2020 年年初完成。 |
| 大埔區的長遠防治山泥傾瀉工程 | | | | | | | |
| |  <p>註釋：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 已完成的工程 (人造斜坡及擋土牆) (96) ● 已完成的工程 (天然山坡) (3) ● 進行中的工程 (人造斜坡及擋土牆) (8) ● 進行中的工程 (天然山坡) (1) ● 將動工的工程 (人造斜坡及擋土牆) (8) | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● 3 個位於錦山村的斜坡，編號 7NW-B/R361, 7NW-B/C572 及 7NW-B/C379； ● 1 個位於大埔公路 - 大埔滘段的斜坡，編號 7NE-C/CR335； ● 1 個位於船灣詹屋的斜坡，編號 3SE-C/C23； ● 1 個位於馬窩村的斜坡，編號 7NW-B/CR490； ● 1 個位於大埔半春園的斜坡，編號 7NW-A/C52； ● 1 個位於大埔白牛石下村的斜坡，編號 7NW-A/CR305 及 ● 1 個位於梧桐寨的天然山坡，編號 7NW-C/SA1。 <p>土木工程拓展署並計劃在未來一年，陸續為大埔區 8 個人造斜坡展開防治山泥傾瀉工程，相關工程將會陸續展開。</p> | 工程預計於 2021 年年中完成。 | |

進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

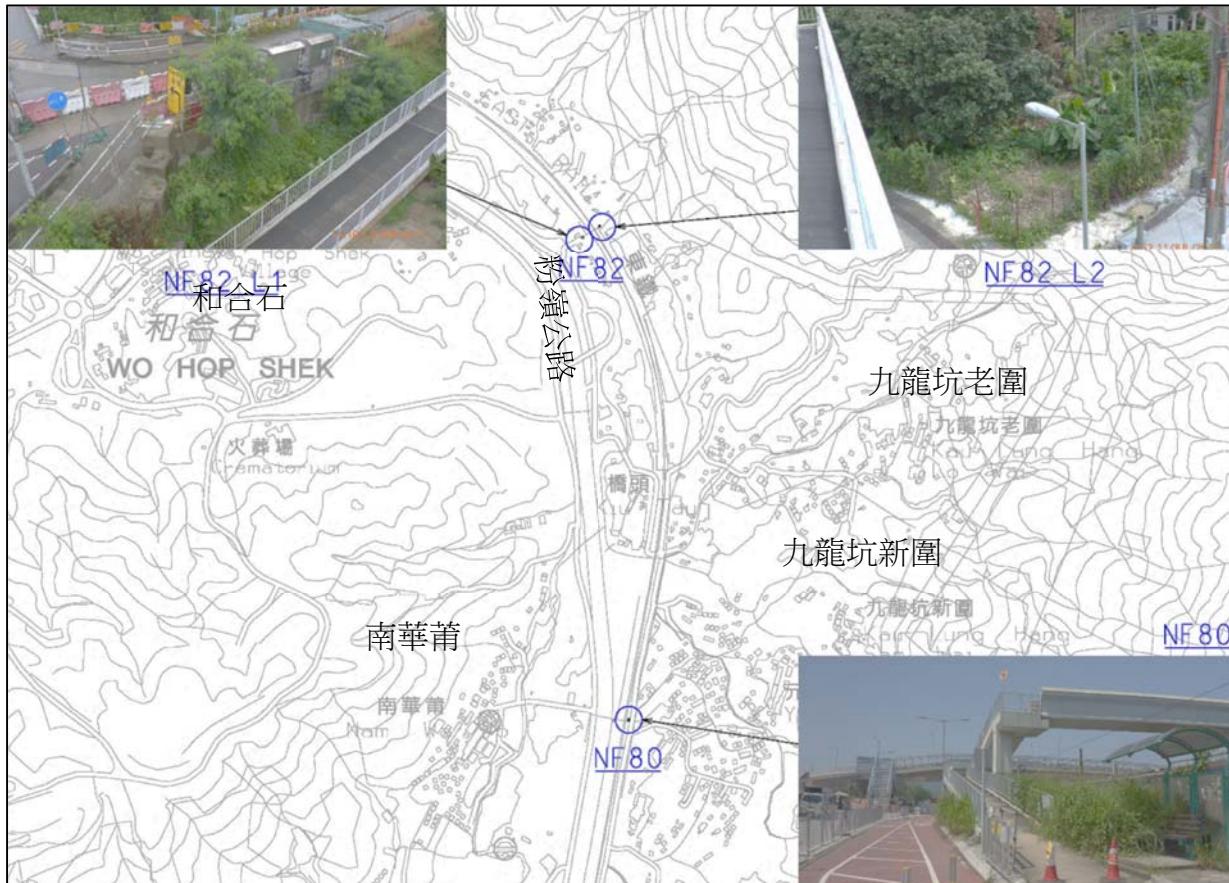
| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---------|-------------------------------|-----------|-----------------|-----------|-------------|--|---|
| 丁級 | 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第九份合約 | 39.3 | 運輸及房屋局局長 路政署 | 10/2017 | 09/2019 | 工程包括為橫跨粉嶺公路近泰亨灰沙圍於康樂園與泰亨之間的行人天橋(結構編號 NF78)建造升降機結構上蓋及加建升降機。 | 一號升降機的地基工程於第三期第三份合約展開，已於2017年10月完成。升降機上蓋工程隨後於第三期第九份合約展開。 承建商現正進行升降機安裝工程。 |



進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---------|-------------------------------|-----------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| 丁級 | 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第八份合約 | 86 | 運輸及房屋局局長 路政署 | 待定 (NF80) 01/2017 (NF82) | 待定 (NF80) 11/2020 (NF82) | <p>工程包括為下列 2 條行人天橋加建升降機：</p> <ul style="list-style-type: none"> 橫跨東鐵線路軌近元嶺（結構編號 NF80）；以及 橫跨東鐵線路軌近大窩東支路及塘坑（結構編號 NF82）。 | <p>有關 NF80 東西兩邊出口的升降機會留待在未來批出的工程合約一併加裝。</p> <p>而在 NF82 近大窩東支路擬建 1 號升降機位置，現正進行打樁工程。近塘坑擬建 2 號升降機位置，安裝升降機塔的玻璃及百葉工作已完成，現正進行升降機安裝的前期工作。</p> |



進行中及即將進行的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 預計費用(百萬元) | 決策科首長及負責部門/機構 | 動工日期(月/年) | 暫定竣工日期(月/年) | 工程內容 | 備註 |
|---------|-------------------------------|-----------|-----------------|-----------|-------------|--|--------------------------|
| 丁級 | 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第五份合約 | 21.76 | 運輸及房屋局局長 路政署 | 05/2015 | 12/2019 | 工程包括為橫跨汀角路近棟樑里的行人天橋（結構編號 NF266）加建升降機。工程於通往怡雅苑方向的出口加建一部升降機。 | 承建商現正展開升 降機塔及連接橋結構工程。 |



計劃中的工程

渠務工程

計劃中的工程 - 渠務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|--------------|---------------------------|---------------|---|--|
| 4125DS 乙級 | 吐露港未敷設污水設施地區的污水收集系統第 2 階段 | 環境局局長 渠務署 | 工程為大埔 26 個和沙田 4 個現時未敷設污水設施的鄉村/地區建造污水收集系統。工程旨在改善吐露港的水質及上述鄉村/地區的衛生情況。 | 第一期工程(4395DS)為大埔 2 個地區(即下碗窩和山塘新村)，以及沙田 9 個地區建造污水收集系統已大致完成。第二期工程(4125DS-1)為大埔 2 個地區(即下黃宜坳和美援新村)，以及沙田 2 個地區建造污水收集系統，預計最快可於 2019 年年底動工。餘下工程正進行詳細設計。 |

大埔污水處理廠
TAI PO SEWAGE TREATMENT WORKS

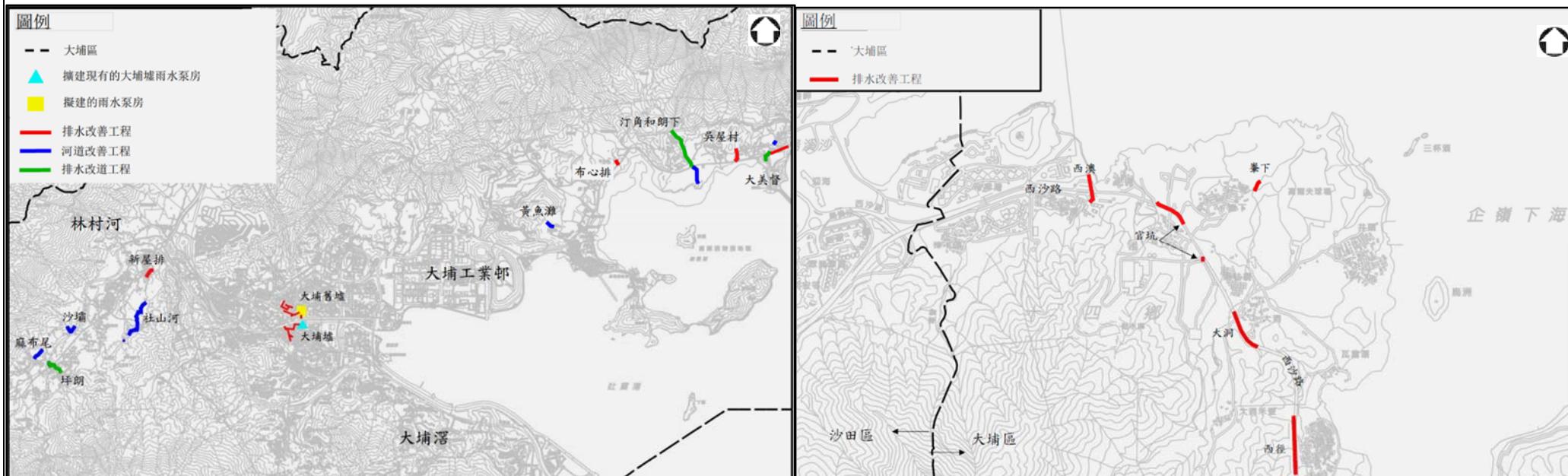
| | | |
|----|-------------------|------|
| 3 | LIN AU | 蓮澳 |
| 4 | TAI PO TAU | 大埔頭 |
| 5 | NAM HANG | 南坑 |
| 6 | FUNG YUEN | 鳳園 |
| 7 | SHA LAN | 沙欄 |
| 8 | HA WONG YI AU | 下黃宜坳 |
| 9 | MA WO | 馬窩 |
| 10 | CARE VILLAGE | 美援新村 |
| 11 | SHUEN WAN CHAN UK | 船灣陳屋 |
| 12 | SHUEN WAN CHIM UK | 船灣詹屋 |
| 13 | WONG NAI FAI | 黃泥塊 |
| 14 | CHEUNG SHUE TAN | 樟樹灘 |
| 15 | TAI PO MEI | 大埔尾 |

| | | |
|----|---------------------|-------|
| 18 | CHEUNG MUK TAU | 樟木頭 |
| 19 | SAI O | 西澳 |
| 20 | NAI CHUNG | 泥涌 |
| 21 | KWUN HANG | 官坑 |
| 22 | CHE HA | 蟬下 |
| 23 | MA KWN LAM | 馬牯纏 |
| 24 | TAI TUNG | 大洞 |
| 25 | TSENG TAU | 井頭 |
| 26 | NGA YIU TAU | 瓦窩頭 |
| 27 | TAI TUNG WO LIU | 大洞禾寮 |
| 28 | SAI KENG | 西徑 |
| 29 | KEI LING HA SAN WAI | 企嶺下新圍 |
| 30 | KEI LING HA LO WAI | 企嶺下老圍 |

計劃中的工程 - 渠務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|--------------|--------------|---------------|---|---|
| 4183CD 乙級 | 大埔雨水排放系統改善工程 | 發展局局長 渠務署 | 工程項目包括在大埔舊墟建造一個雨水泵房及擴建現有的大埔墟雨水泵房；在大美督、吳屋村、汀角、布心排、新屋排、坪朗、輦下、西沙路進行排水改善工程，及在大美督、朗下、黃魚灘、麻布尾、沙壩和社山河進行治河工程。 | 顧問勘查研究合約正在招標中。勘查研究計劃將於 2019 年第四季開始，預計於 2021 年年中完成，然後進行詳細設計。 |



計劃中的工程 - 漁務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號 及 級別 | 工程名稱 | 決策科首長及 負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|-----------------|----------------|-------------------|--|----------------------------|
| 4419DS 乙級 | 大埔滘污水泵喉建造及修復工程 | 環境局局長 渠務署 | 本項目的擬議工 程包括建造及修 復約 0.8 公里污 水泵喉。 | 工程於 2019 年 1 月 開始規劃和設計。 |
| | | | | |

計劃中的工程

水務工程

大埔區計劃中的工程 - 水務工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|----------------|----------------------|---------------|---|---|
| 9353WF-1 乙級 | 上黃宜坳食水供應系統提升工程(第1階段) | 發展局局長 水務署 | <p>第 1 階段工程範圍包括：</p> <p>(a) 提升現有下黃宜坳食水抽水站；以及</p> <p>(b) 敷設總長度約 5.5 公里直徑介乎 400 至 600 毫米的相關食水水管。</p> <p>第 2 階段工程範圍包括：</p> <p>(a) 興建上黃宜坳三號食水配水庫；以及</p> <p>(b) 敷設水管</p> | <p>水務署計劃 2019 第二季度至第三季度就第 1 階段工程向立法會財務委員會申請撥款。如獲財務委員會批准撥款，水務署計劃在 2019 年第 3 季至第 4 季開展擬議工程。</p> <p>水務署將於稍後就第 2 階段工程向立法會財務委員會申請撥款。</p> |
| | | | | |

工程編號 9353WF-1 — 上黃宜坳食水供應系統提升工程 - 第一階段
P.W.P. Item No. 9353WF-1 — Uprating of Sheung Wong YI Au fresh water supply system - Stage 1



計劃中的工程

道路及其他工程

計劃中的工程 - 道路及其他工程

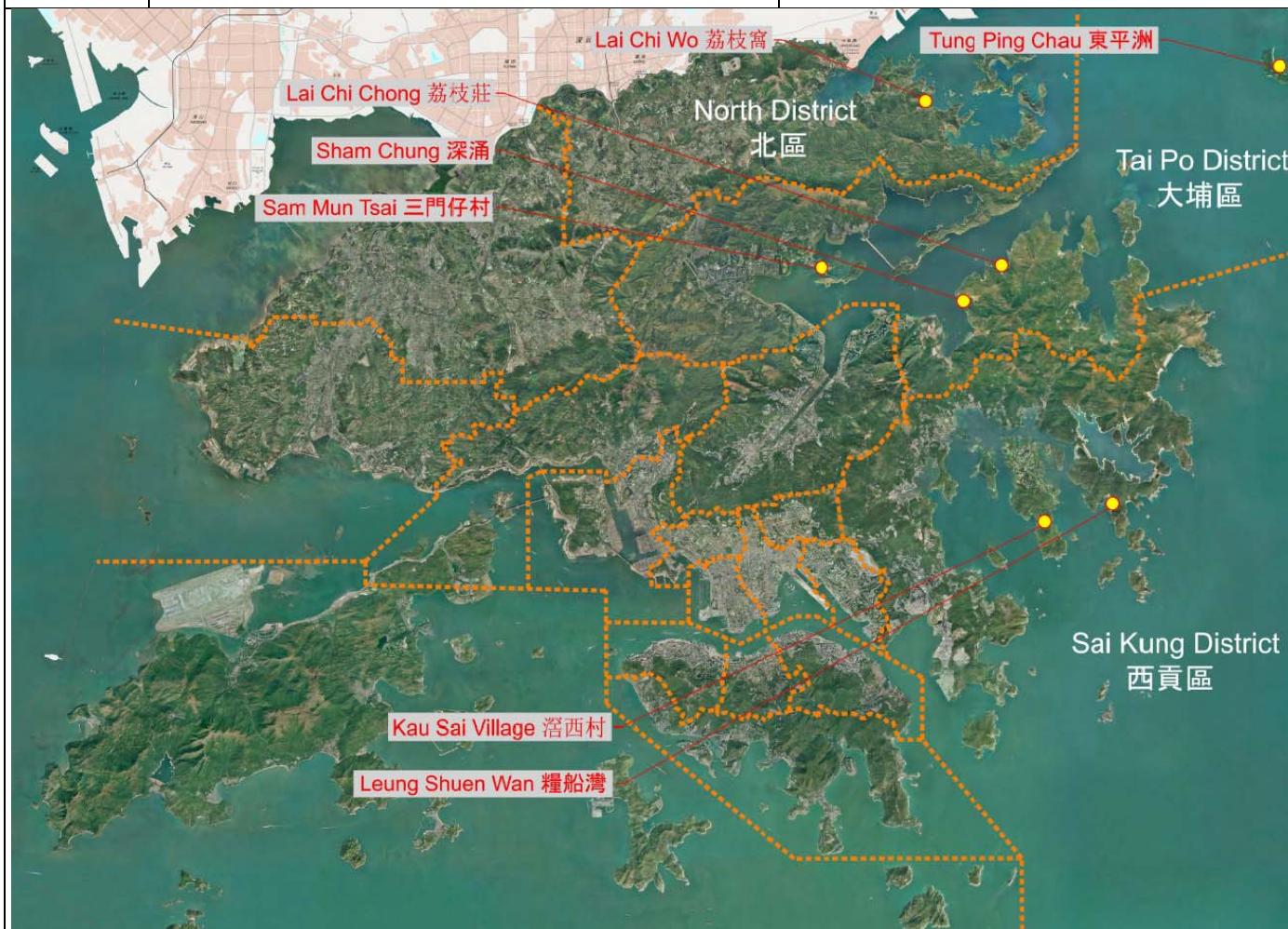
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|---------|--|---|--|--|
| 丁級 | 「人人暢道通行」計劃的第二階段 | 運輸及房屋局局長 路政署 | 工程主要為下列 3 條行人通道加建升降機： | 已於 2017 年 9 月底聘請顧問公司並開展了下一階段推展項目的技術可行性研究。 |
| |  橫跨大埔太和路近太和鄰里社區中心 (行人通道編號 NS154) |  連接寶湖花園商場及大埔超級城 (行人通道編號 TP03) | <ul style="list-style-type: none"> (i) 橫跨大埔太和路近太和鄰里社區中心 (行人通道編號 NS154)； (ii) 橫跨西沙路近帝琴灣 (行人通道編號 TP02)；以及 (iii) 連接寶湖花園商場及大埔超級城 (行人通道編號 TP03)。 | NS154 已在 2018 年 5 月就加建升降機的初步設計方案諮詢大埔區議會轄下交通及運輸委員會的意見，並獲支持進一步推展項目。已展開詳細設計工作和進行招標，並預計 2019 年下半年開展建造工程。 |
| | 橫跨西沙路近帝琴灣 (行人通道編號 TP02) | | | TP02 將會在 2019 年就加建升降機的初步設計方案諮詢大埔區議會轄下交通及運輸委員會的意見。 |

計劃中的工程 - 道路及其他工程

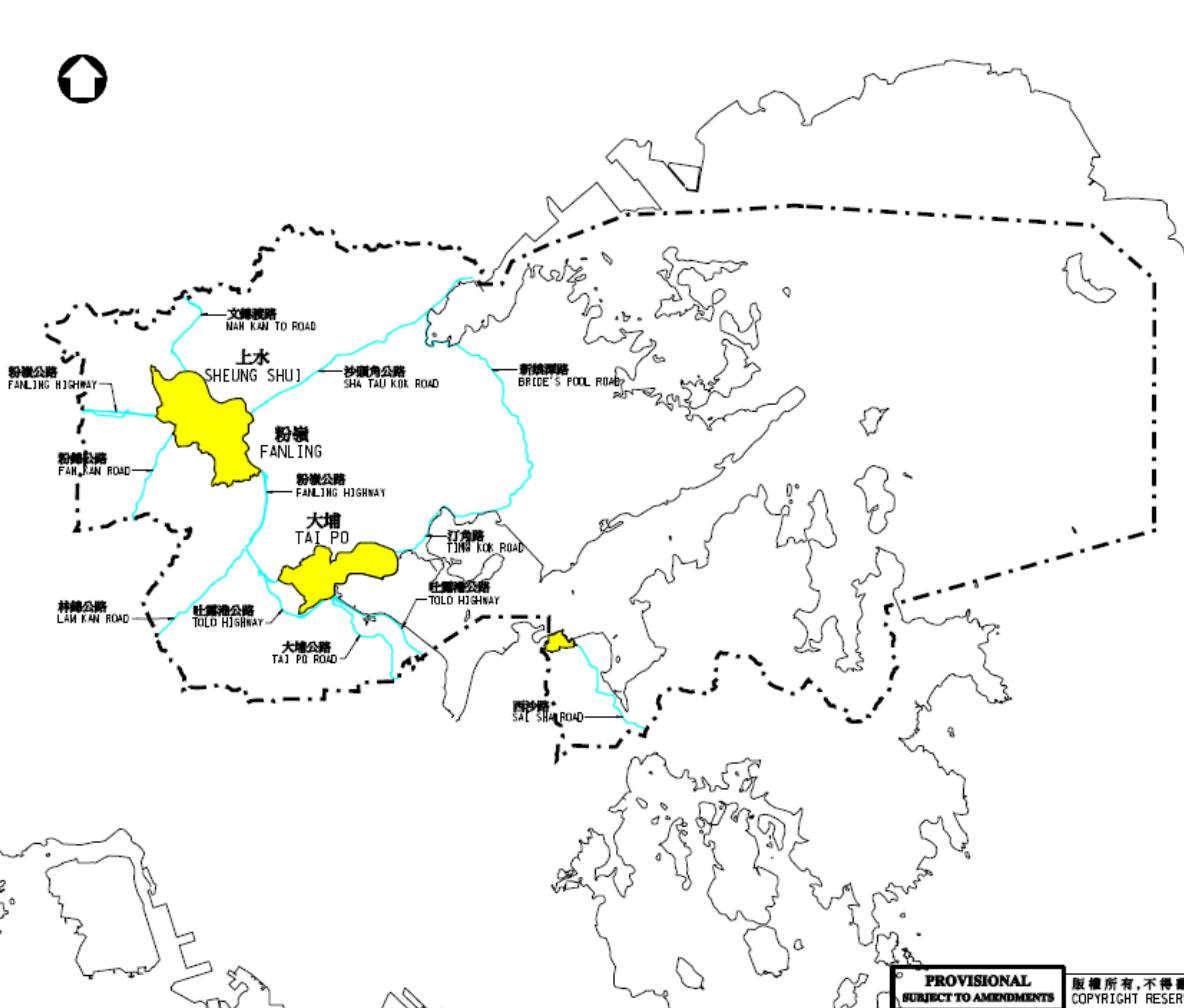
截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|--------------|--|------------------|--|---|
| 5101CX 丁級 | 糧船灣、滘西村、荔枝莊、深涌及三門仔村碼頭改善工程研究 - 勘查研究 荔枝窩及東平洲碼頭改善工程研究 - 勘查研究 | 發展局局長 土木工程拓展署 | <p>研究範圍包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 評估潛在的環境影響，包括生態和漁業影響，並開展初步的環境研究； (ii) 初步工程研究包括水力研究和岩土評估，以及初步工程簡圖的準備工作； (iii) 現場勘探/實地工作和相關工程監督工作；及 (iv) 諮詢相關持份者。 | 糧船灣、滘西村、荔枝莊、深涌及三門仔村碼頭改善工程研究於 2017 年 11 月 17 日展開。顧問公司現正整合從持份者收到的意見並完善初步設計，現階段關於荔枝莊及深涌碼頭的初步設計已完成，並已在 2019 年 7 月首先諮詢大埔區議會。 |



計劃中的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|---------------|---|--|------|----|----|-------------|--|--|--|-------------|---------|--|--|----------|-----------|--|--|-------------|--|--|--|------------|---------|--|--|
| 乙級 | 新界東北綠化總綱圖 | 土木工程拓展署 |  <div data-bbox="1313 452 1538 1481"> <p>註釋 NOTES :</p> <p>圖例 LEGEND:-</p> <p>FOCUS AREA</p> <ul style="list-style-type: none"> CORE TOWN CENTRES AND TOURIST ATTRACTION LOCATIONS (SEE DRG. NOS. LW9106 & LW9107 FOR DETAILS) MAJOR TRANSPORTATION ROUTES <p>--- PROJECT AREA BOUNDARY</p> <p>資料</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>資料名稱</th> <th>內容說明</th> <th>簽署</th> <th>日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>修改 revision</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>設計 designed</td> <td>W Y YIP</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>繪圖 drawn</td> <td>S S CHENG</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>審核 reviewed</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>核批 checked</td> <td>W Y YIP</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>標準 approved</p> <p>(H N TSANG) SE/3</p> <p>日期 date : _____</p> <p>合約編號 contract no. : _____</p> <p>檔案號 file no. : _____</p> <p>工程編號 project no. : _____</p> <p>工程名稱 project name : 新界東北綠化總綱圖 GREENING MASTER PLANS FOR NEW TERRITORIES NORTH EAST</p> <p>圖說名稱 drawing title : 新界東北綠化總綱圖的計劃範圍 PROJECT AREA FOR NEW TERRITORIES NORTH EAST GREENING MASTER PLANS</p> <p>圖說編號 drawing no. : LW9103 比例 scale : 1 : 130 000</p> <p>辦事處 office : 土木工程處 土地工程部 LAND WORKS DIVISION CIVIL ENGINEERING OFFICE</p> <p>土木工程拓展署 CEDD CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT</p> </div> | 資料名稱 | 內容說明 | 簽署 | 日期 | 修改 revision | | | | 設計 designed | W Y YIP | | | 繪圖 drawn | S S CHENG | | | 審核 reviewed | | | | 核批 checked | W Y YIP | | |
| 資料名稱 | 內容說明 | 簽署 | 日期 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 修改 revision | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 設計 designed | W Y YIP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 繪圖 drawn | S S CHENG | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 審核 reviewed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 核批 checked | W Y YIP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 大埔區的綠化總綱圖於 2013 年得到大埔區議會轄下環境、房屋及工程委員會的支持。顧問公司的最新詳細設計現已大致完成，在 2019 年 3 月以傳閱文件方式，向大埔區議會簡介最新擬議綠化措施及推展時間表。土木工程拓展署將會展開申請撥款程序，如可於 2020 年年初獲得撥款，便會按照既定程序為工程進行招標，預計工程於 2020 年年中展開。 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

計劃中的工程 - 道路及其他工程

截至 2019 年 8 月 31 日

| 工程編號及級別 | 工程名稱 | 決策科首長及負責部門/機構 | 工程內容 | 備註 |
|--------------|------------------------|------------------|----------------------------|--|
| 7265RS 乙級 | 連接新界西北及新界東北之單車徑 - 伸延部分 | 發展局局長 土木工程拓展署 | 工程包括沿三門仔路興建一條長約 900 米的單車徑。 | 土木工程拓展署就單車徑的走線於 2015 年 7 月 10 日諮詢大埔區議會轄下的交通及運輸委員會，並得到他們支持就擬議的三門仔段單車徑根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)刊憲。土木工程拓展署於 2016 年 7 月 8 日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)刊憲。由於沒有收到反對書，三門仔段單車徑工程已於 2016 年 11 月 4 日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)得到批準進行。工程的詳細設計已大致完成。土木工程拓展署於 2019 年 5 月 10 日就詳細設計向交通及運輸委員會進行諮詢，並取得其支持，現正檢討有關工程的推行時間表。 |
| | | | | |